



BULLETIN D'INSCRIPTION - OPTIONS

A RETOURNER IMPERATIVEMENT PAR E-MAIL

AVANT LE 31 OCTOBRE 2024

Avec le bulletin d'inscription à la formation PASSERELLES

A l'attention de Sandrine DEZEQUE

EQUATOUR : 79 Bis rue de Paris – 92100 BOULOGNE

E-mail : sandrine.dezeque@equatour.net

OPTIONS PAYEES

PAR LE MEDECIN

Le nombre de places est limité. Les réservations sont basées sur le principe du « 1er inscrit, 1^{er} servi »

PARTICIPANT 1

CIVILITE : MADAME MONSIEUR

NOM :

PRENOM :

PARTICIPANT 2

CIVILITE : MADAME MONSIEUR

NOM :

PRENOM :

TYPE DE CHAMBRE souhaité : INDIVIDUELLE DOUBLE TWIN (2 lits)

OPTIONS

PRE-PASSERELLES

Vols sur demande
Extension 5 jours/3 nuits

« Découverte de la Baie d'Halong »
Baie d'Halong - Ninh Binh
Du 27 février au 3 mars 2025

Prix par personne en double 1 300 € x pers.= €
Supplément chambre individuelle 345 € x pers.= €

POST-PASSERELLES

Vols sur demande
Extension 5 jours/3 nuits

« Découverte de Hoi An »
Du 6 au 10 mars 2025

Prix par personne en double 1 390 € x pers.= €
Supplément chambre individuelle 250 € x pers.= €

EXCURSIONS

Au départ d'Hanoi

Mardi 4 mars de 12h00 à 16h30 (N° 1 et N°2) – Déjeuner non inclus

N°1 : « Découverte de Duong Lam » Prix par personne 45 € x pers.= €

N°2 : « Jeep Tour » Prix par personne 110 € x pers.= €

Mercredi 5 mars de 12h00 à 16h30 (N° 3, N°4, N°5 et N°6) – Déjeuner non inclus

N°3 : « Village des encens Quang Phu Cau » Prix par personne 45 € x pers.= €

N°4 : « Initiation céramiques » Prix par personne 70 € x pers.= €

N°5 : « Atelier Egg Coffee » Prix par personne 70 € x pers.= €

N°6 : « Atelier Foulard en teinture naturel » Prix par personne 70 € x pers.= €

Total options : = €

Acompte options 50% : = €

Solde au 12 décembre 2024 : = €

REGLEMENT

E-règlement par carte bancaire (VISA ou MASTER CARD uniquement) - recommandé

Envoi d'un lien de paiement sécurisé, à réception de ce bulletin complété.

Ou Règlement par chèque de Euros à l'ordre d'EQUATOUR

Je déclare avoir lu les conditions de ventes au dos de cette page et d'en accepter les termes et les conditions. Le nombre de places étant limité, les inscriptions seront enregistrées par ordre d'arrivée et acceptées dans la mesure du nombre de places disponibles.

Suite à la nouvelle réglementation de protection des données personnelles (RGPD), en communiquant celles-ci, j'autorise l'agence Equatour à les utiliser dans le cadre de ses activités, et de les stocker selon la durée légale en vigueur.

Date : ___ / ___ / 2024

Signature :

CONDITIONS GENERALES DE VENTE

OPTIONS PAYEES PAR LE MEDECIN

(Pré & Post-passerelles et excursions au départ d'Hanoi)

ARTICLE 1 - PRIX

Les prix sont indiqués en fonction des conditions économiques et monétaires en vigueur le 22 avril 2024.

Tarifs basés sur le taux de change 1\$ = 0,95€ au 22/04/24.

Un minimum de 30 participants par Pré et par Post Passerelles est obligatoire.

Un minimum de 25 participants par excursion est obligatoire.

A/ PRE-PASSERELLES – Découverte de la Baie d'Halong

5 jours / 3 nuits – Du jeudi 27 février au lundi 03 mars 2025

Sur la base de 30 participants minimum

Prix par personne en chambre double à partager : 1 300 €

Supplément pour une chambre individuelle : 345 €

CE PRIX COMPREND :

- L'hébergement du 28 février au 3 mars 2025 pour 3 nuits à l'hôtel La Casa à Hanoi, à bord du Victory Star Cruise, à l'Hidden Charm Hôtel & Resort à Ninh Binh (hôtels cités ou similaires)
- La pension complète du déjeuner du 28 février au déjeuner du 3 mars 2025 dans les restaurants cités dans le programme ou similaires
- 1 boisson par personne et par repas (1 verre de vin ou bière ou jus/soda ou 1 eau minérale)
- Les transferts et excursions cités dans le programme en bus climatisé
- 1 guide francophone local présent lors des excursions
- 1 accompagnateur Equatour durant tout le séjour

CE PRIX NE COMPREND PAS :

Tous les suppléments non mentionnés ci-dessus dont :

- Le transport aérien Paris / Hanoi / Paris (nous consulter) - sous réserve de disponibilités et faisabilité lors de la confirmation-incluant 1 bagage en soute par personne
- Les pré-post acheminement – le cas échéant – (notamment pour départ de province)
- Les frais de participation aux Passerelles
- Les prestations non citées dans le programme
- Les dépenses à caractère personnel

B/ POST-PASSERELLES – Découverte d'Hoi An

5 jours / 3 nuits – Du jeudi 6 au lundi 10 mars 2025

Sur la base de 30 participants minimum

Prix par personne en chambre double à partager : 1 390 €

Supplément pour une chambre individuelle : 250 €

CE PRIX COMPREND :

- L'hébergement du 6 au 9 mars 2025 pour 3 nuits : 1 nuit hôtel La Casa 4* + 2 nuits hôtel Legacy Hoi An (ou similaire)
- La pension complète du dîner du 6 mars au déjeuner du 9 mars 2025 dans les restaurants cités dans le programme ou similaires
- Forfait boisson au repas : 1/4 vin ou 1 bière + 1 bouteille d'eau + café ou thé
- Les transferts et excursions cités dans le programme en bus climatisé
- Le vol Hanoi / Hoi An / Hanoi sur Vietnam Airlines (sous réserve de disponibilité et faisabilité lors de la confirmation)
- 1 guide francophone local présent lors des excursions
- 1 accompagnateur Equatour durant tout le séjour

CE PRIX NE COMPREND PAS :

Tous les suppléments non mentionnés ci-dessus dont :

- Le transport aérien Paris / Hanoi / Paris (nous consulter) - sous réserve de disponibilités et faisabilité lors de la confirmation-incluant 1 bagage en soute par personne
- Les pré-post acheminement – le cas échéant – (notamment pour départ de province)
- Les frais de participation aux Passerelles
- Les prestations non citées dans le programme
- Les dépenses à caractère personnel

ARTICLE 2 - MODALITES D'INSCRIPTION

DATE LIMITE D'INSCRIPTION : 31 OCTOBRE 2024

Le Bulletin de participation au pré ou post congrès n'est accepté que s'il est joint au bulletin d'inscription au congrès. Les 2 bulletins devant être dûment remplis. Les bulletins d'inscription devront être accompagnés impérativement d'un règlement (cf Articles 3 et 8). Le nombre de places est limité. Les inscriptions seront enregistrées par ordre d'arrivée et acceptées dans la mesure des places disponibles.

ARTICLE 3 - CALENDRIER DES PAIEMENTS

Acompte 50% du montant total du voyage à l'inscription

Solde impératif le 12 décembre 2024 au plus tard

ARTICLE 4 - FRAIS D'ANNULATION

-Jusqu'au 04 juillet 2024 : 50% du montant total du voyage

-Du 5 juillet au 16 décembre 2024 : 75% du montant total du voyage

-Du 17 décembre 2024 au jour du départ : 100% du montant total du voyage

ARTICLE 5 - ASSURANCES

L'Assurance Assistance rapatriement médical - Dommage aux bagages - Responsabilité civile vie privée à l'étranger est incluse.

L'Assurance Annulation : le montant de l'assurance Annulation est de 3,5% du montant total du voyage par personne (en option).

Cette assurance doit être souscrite au moment de votre inscription.

- Pour cause de maladie grave, accident grave ou de décès de vous-même, de votre conjoint, de vos ascendants ou descendants, ou de votre remplaçant professionnel.
- Pour cause de licenciement économique de vous-même ou de votre conjoint
- Pour cause de destruction des locaux professionnels et/ou privés
- Pour cause de vol de papiers d'identité ou de convocation dans un tribunal
- Pour cause de dommages matériels graves

ARTICLE 6 - CONDITIONS GENERALES

Les conditions sont celles du Syndicat National des Agences de Voyages, et les programmes sont établis sous la responsabilité de l'immatriculation N°IM 075 10 0360 délivrée par Atout France. L'agence agit en qualité d'intermédiaire entre, le client d'une part, et d'autre part les transporteurs, les hôteliers, et en général, tous les prestataires de service. L'agence ne peut être tenue responsable de tout accident, blessure, retard, irrégularité, perte ou vol de bagages. Le fait de s'inscrire à l'un de nos voyages implique l'acceptation complète de nos conditions.

ARTICLE 7 - INFORMATIONS RELATIVES AUX DONNEES

PERSONNELLES

Dans le cadre de l'exécution de ce contrat, Equatour sera amené à collecter, auprès du client, des données personnelles et sensibles sur les bénéficiaires des prestations, afin de garantir la bonne exécution de celles-ci.

Durée de conservation : Nous conserverons ces données à caractère personnel aussi longtemps que les dispositions statutaires ou légales l'exigeront, ou aux fins de la fourniture des services susmentionnés. Nous pourrions conserver ces données à caractère personnel pour la comptabilité ou l'audit pendant une certaine période après la cessation de nos opérations commerciales directes.

Stockage et transfert des données : Ces données à caractère personnel sont stockées dans des systèmes situés à l'intérieur de l'Espace Économique Européen (EEE) comprenant les États membres de l'UE, la Norvège, l'Islande et le Lichtenstein, ainsi qu'à l'extérieur de l'EEE.

Nous pouvons en outre partager ces données à caractère personnel avec des sociétés d'Equatour, et d'autres sociétés situées dans ou en dehors de l'EEE qui fournissent des services liés aux voyages, comme des services hôteliers, de restauration, d'autocar et de transfert, de réservation de vols et de voyages, ainsi que des services administratifs comme l'hébergement informatique ou la facturation, en relation avec la fourniture des services indiqués ci-dessus. S'agissant de sociétés situées en dehors de l'EEE, nous avons mis en place des clauses contractuelles qui obligent ces sociétés à utiliser vos données à caractère personnel de manière équitable et légale. Il est de la responsabilité du client d'obtenir le consentement et les autorisations nécessaires de la part des bénéficiaires de ces prestations, en respect du droit et de la réglementation française et européenne.

ARTICLE 8 - MOYENS DE PAIEMENT

Par carte bancaire : Visa ou Master Card uniquement (envoi d'un lien de paiement sécurisé) ou Par chèque libellé à l'ordre d'EQUATOUR ou Par Virement (voir facture)

ARTICLE 9 - FORMALITES /SANTÉ & FRANCHISE BAGAGES

Identiques au séjour à Hanoi du 2 au 7 mars 2025

ARTICLE 10 - RENSEIGNEMENTS VOYAGES

EQUATOUR : 79 Bis rue de Paris – 92 100 BOULOGNE – Tél : 01 41 04 04 04

Immatriculation N°IM075 10 0360 – IATA 202 52 422-RCP HISCOX 77879 -

Membre de l'ENTREPRISE DU VOYAGE, de l'APST et de l'EVENEMENT.